

- ආර්ථික සේවා ගාස්තු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත
- විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ නියමයන්
- රේගු ආඥා පනත යටතේ යෝජනා
- වරාය හා ගුවන් තොටුපළ සංවර්ධන බදු පනත යටතේ නියෝගය සහ
- නිශ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ නියමයන්

පිළිබඳව

රජයේ මුදල් පිළිබඳ කාරක සභාවේ
වාර්තාව
පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද්දේ
කාරක සභාවේ සභාපති
ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා විසිනි
2017 අප්‍රේල් මස 28 වැනි සිකුරාදා

- පොරුළාතාරාජ්‍යවිධිපනව (තිරුත්තම) සුදුසුම
- විශේෂ විධිවිධානව පනත යටතේ නියමයන්
- සුදුසුම කුසලතා සුදුසුම කුසලතා සුදුසුම
- පනත යටතේ යෝජනා
- වරාය හා ගුවන් තොටුපළ සංවර්ධන බදු පනත යටතේ නියෝගය සහ
- නිශ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ නියමයන්

තොරතුරු

අර්ථකථන නීති පරිපාටිකරණව අනුමතව
කුසලතා සුදුසුම කුසලතා සුදුසුම
කෙළවර ව. ආ. සුමන්තිරන් මහතා විසිනි
පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද්දේ
2017 අප්‍රේල් මස 28 වැනි සිකුරාදා

Report of the Committee on Public Finance on

- Economic Service Charge (Amendment) Bill
 - Orders under the Special Commodity Levy Act.
 - Resolutions under the Customs Ordinance
 - Order under the Ports and Airports Development Levy Act
- and
- Orders under the Excise (Special Provisions) Act.

Presented to the Parliament
by

The Hon. M.A. Sumanthiran
Chairman of the Committee
Friday, 28th April 2017

කාරකසභාවේ වාර්තාව

2017 අප්‍රේල් මස 27වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවේදී රැස්වූ, රජයේ මුදල් පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීමේදී කාරක සභාව විසින් මතු දැක්වෙන පනත් කෙටුම්පත, නියමයන්, යෝජනා සහ නියෝගය සලකා බලන ලදී.

- ආර්ථික සේවා ගාස්තු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත
(2017.04.07 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවට පිළිගන්වන ලද)
 - 2007 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ 2 වැනි සහ 5 වැනි වගන්තිය යටතේ නියමයන්(පිළිවෙළින් 2016.11.21, 2016.12.09, 2016.12.20, 2017.01.06, 2017.01.18, 2017.02.16, 2017.02.23, 2017.03.07, 2017.01.27 සහ 2017.02.26 දිනයන්හි අංක 1994/20, 1996/50, 1998/5, 2000/85, 2002/29, 2006/41, 2007/38, 2009/5, 2003/43 සහ 2007/44 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයන්හි පළකරන ලද)
 - (235 වැනි අධිකාරය වන) රේගු ආඥා පනතේ 10 වැනි වගන්තිය යටතේ යෝජනා (පිළිවෙළින් 2016.12.02 සහ 2017.01.06 දිනයන්හි අංක 1995/37 සහ 2000/86 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයන්හි පළකරන ලද)
 - 2011 අංක 18 දරන වරාය හා ගුවන් තොටුපළ සංවර්ධන බදු පනතේ 3 වැනි වගන්තියේ (3) උපවගන්තිය යටතේ නියෝගය(2016.11.11 දිනැති අංක 1992/51 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයෙහි පළකරන ලද)
- සහ
- 1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 3 වැනි වගන්තිය යටතේ නියමයන්(පිළිවෙළින් 2016.12.27, 2017.01.03 සහ 2017.01.25 දිනයන්හි අංක 1999/23, 2000/8 සහ 2003/22 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයන්හි පළකරන ලද)

සලකා බැලීමෙන් අනතුරුව, කාරක සභාව, ඉහත පනත් කෙටුම්පත, යෝජනා, නියෝගය සහ නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ නියමයන් තුන හැර අනෙකුත් නියමයන්ට එකඟ විය.

උක්ත නියමයන් තුනට අනුව එම විශේෂ සහනය 2016.05.26 වැනි දින හෝ ඊට පෙර තම නමින් ණයවර ලිපි ආරම්භ කළ සියළුම පුද්ගලයින් වෙත නොව තෝරාගත් පුද්ගලයින් පිරිසක් වෙත පමණක් ප්‍රදානය කර ඇති බව පෙනීයන බැවින් පාර්ලිමේන්තුව විසින් එකී නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ නියමයන් අනුමත නොකළ යුතු බවට කාරක සභාව නිර්දේශ කළාය. යම් සාධාරණ හේතුවක් මත එකී සහනය ලබාදී ඇත්නම් එය තෝරාගත් පිරිසකට පමණක් නොව ඒ හා සමාන තත්ත්වයේ සිටි සියළුම පුද්ගලයින් වෙත හිමිවිය යුතු වේ. මෙය අහිතකර වූ පූර්වාදර්ශයකි.

මෙහිදී පිය පුතු වැනි ඥාති සම්බන්ධතාවය ඇති පුද්ගලයින් මෙන්ම වෛද්‍ය වෘත්තිකයින් කිහිපදෙනෙකුද එම ලේඛනයට ඇතුළත් කර ඇති බවට බැලූ බැල්මට තහවුරු වන බැවින් ඉහත පුද්ගලයින්ගේ පසුබිම සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුවත් රටවැසියාත් දැනුවත් කරන ලෙස ගරු මුදල් අමාත්‍යවරයාගෙන් ඉල්ලා සිටිය යුතු බවට කාරක සභාව තවදුරටත් තීරණය කළාය.

තවද මේ පිළිබඳව රජයේ මුදල් පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව, කාරක සභාවේ සභාපතිගරු. එම්.ඒ.සුමත්තිරත් මහතා විසින් 2017 අප්‍රේල් 28 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවට පිළිගැන්විය යුතු යයි ද තීරණය කළාය.

குழுவின் அறிக்கை

2017 ஏப்ரல் மாதம் 27 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்தில் கூடிய அரசாங்க நிதி பற்றிய குழுவினால் பின்வரும் சட்டமூலம், தீர்மானங்கள் மற்றும் கட்டளைகள் ஆராயப்பட்டன.

- பொருளாதாரச் சேவை விதிப்பனவு (திருத்தம்) சட்டமூலம்
(2017.04.07 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்திற்கு ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டது)
- 2007 ஆம் ஆண்டின் 48 ஆம் இலக்க, விசேட வியாபாரப் பண்ட அறவீட்டுச் சட்டத்தின் 2 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளைகள்
(முறையே 2016.11.21, 2016.12.09, 2016.12.20, 2017.01.06, 2017.01.18, 2017.01.27, 2017.02.16, 2017.02.23, 2017.02.26, மற்றும் 2017.03.07 ஆம் திகதிகளில் 1994/20, 1996/50, 1998/5, 2000/85, 2002/29, 2003/43, 2006/41, 2007/38, 2007/44 மற்றும் 2009/5 ஆம் இலக்கங்களையுடைய ஆம் இலக்க அதி விசேஷ வர்த்தமானி அறிவித்தல்களில் பிரசுரிக்கப்பட்டன)
- 1962 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க அரசிறைப் பாதுகாப்புச் சட்டத்தின் 2ஆம் பிரிவின் கீழான தீர்மானம்
(முறையே 2016.12.02 மற்றும் 2017.01.06 ஆம் திகதிகளில் 1995/37 மற்றும் 2000/86 ஆம் இலக்க அதி விசேஷ வர்த்தமானி அறிவித்தல்களில் பிரசுரிக்கப்பட்டன)
- 1989 ஆம் ஆண்டின் 13ஆம் இலக்க, உற்பத்தி வரி (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டத்தின் 3ஆம் உபபிரிவின் கீழான கட்டளை
(முறையே 2016.12.27, 2017.01.03 மற்றும் 2017.01.25 ஆம் திகதிகளில் 1999/23, 2000/8 மற்றும் 2003/24 ஆம் இலக்க அதி விசேஷ வர்த்தமானி அறிவித்தல்களில் பிரசுரிக்கப்பட்டன)
- 2011 ஆம் ஆண்டின் 18 ஆம் இலக்க, துறைமுக மற்றும் விமான நிலைய அபிவிருத்தி அறவீட்டுச் சட்டத்தின் 3ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை
(2016.11.11 ஆம் திகதிய 1992/51 ஆம் இலக்க அதி விசேஷ வர்த்தமானி அறிவித்தலில் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

ஆராயப்பட்டதன்பின்னர் குழுமேற்படி சட்டமூலம், தீர்மானங்கள், கட்டளைகள் மற்றும் உற்பத்தி வரி (விசேட ஏற்பாடுகள்)

சட்டத்தின் கீழான மூன்று கட்டளைகள் தவிர்ந்த ஏனைய கட்டளைகளுக்கு இணக்கம் தெரிவித்தது.

குறிப்பிட்ட கட்டளைகள் மூன்றின் பிரகாரம் அந்த விசேட சலுகையானது 2016.05.26

ஆம் திகதி அல்லது அதற்கு முன்னர் தமது பெயரில் நாணயக்கடிதம் ஆரம்பித்துள்ள சகல நபர்களுக்கும் வழங்கப்படாமல் தெரிவு செய்யப்பட்ட சில நபர்களுக்கும் மட்டும் வழங்கப்பட்டுள்ளமை தெரியவந்துள்ளதனால் பாராளுமன்றத்தினால் குறித்த உற்பத்தி வரி (விசேட ஏற்பாடுகள்)

சட்டத்தின் கீழான கட்டளைகள் அங்கீகரிக்கப்படலாகாது என குழுவிதந்துரைத்துள்ளது.

ஏதேனுமொரு நியாயமான காரணத்தின் அடிப்படையில் அந்த சலுகை வழங்கப்பட்டிருந்தால் அது தெரிவு செய்யப்பட்ட சில நபர்களுக்கும் மட்டும் அல்லாது அந்த நிலையில் இருந்த சகல நபர்களுக்கும் உரித்தாகுதல் வேண்டும்.

இதுபாதிப்பை ஏற்படுத்தக்கூடிய முன்னுதாரணமாக அமையும்

தந்தை,

புதல்வன் எனும் உறவு முறையுடைய நபர்கள் மற்றும் மருத்துவ சிறப்புத் தொழில் புரியும் சில நபர்கள் அந்த ஆவணத்தில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளமை உறுதி செய்யப்படுவதனால் மேற்படி நபர்களின் பின்னணி தொடர்பில் பாராளுமன்றத்திற்கும் நாட்டு மக்களுக்கும் அறிவித்தல் தொடர்பில் கௌரவ நிதி அமைச்சருக்கு வேண்டுகோல் விடுக்கப்படுதல் வேண்டும் என குழுமேலும் தீர்மானித்தது.

இதுபற்றிய குழுவின் அறிக்கை குழுவின் தவிசாளர் கௌரவ எம்.ஏ. சுமந்திரன் அவர்களினால் 2017 ஏப்ரல் மாதம் 28 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டுமென தீர்மானித்தது.

Report of the Committee

The Committee on Public Finance, at its meeting held on 27th April 2017, considered the following Bill, Orders and Resolutions.

- Economic Service Charge (Amendment) Bill
(Presented to the Parliament on 07.04.2017)
- Orders under Section 2 and Section 5 of the Special Commodity Levy Act, No 48 of 2007
(Published in Gazette Extraordinary Nos; 1994/20, 1996/50, 1998/5, 2000/85, 2002/29, 2006/41, 2007/38, 2009/5, 2003/43 and 2007/44 of 21.11.2016, 09.12.2016, 20.12.2016, 06.01.2017, 18.01.2017, 16.02.2017, 23.02.2017, 07.03.2017, 27.01.2017 and 26.02.2017 respectively)
- Resolutions under Section 10 of the Customs Ordinance (Chapter 235)
(Published in Gazette Extraordinary Nos; 1995/37 and 2000/86 of 02.12.2016 and 06.01.2017 respectively)
- Order under the Sub-Section (3) of Section 3 of the Ports and Airports Development Levy Act, No. 18 of 2011
(Published in Gazette Extraordinary No: 1992/51 of 11.11.2016)
- Orders under Section 3 of the Excise (Special Provisions) Act, No.13 of 1989
(Published in Gazette Extraordinary Nos; 1999/23, 2000/8 and 2003/22 of 27.12.2016, 03.01.2017 and 25.01.2017 respectively)

The Committee, after consideration, agreed to the above Bill, Resolutions and Orders except the three Orders under the Excise (Special Provisions) Act.

In respect of above three Orders the Committee recommended to Parliament not to approve those Orders under the Excise (Special Provisions) Act, for the reason that a special relief seems to have been given to selected individuals and not to all who might fall into that category of persons who may have opened Letters of Credit in their names on or before 26.05.2016. If such relief is to be given for any justifiable reason it must necessarily be extended to all persons who fall under that category and not to selected individuals. This is a bad precedence and should not be permitted.

Further the Committee decided to request the Hon. Minister of Finance to make known to Parliament and to the Country the background of each of these individuals, since on cursory glance the Committee was able to ascertain that there are relatives such as father and son and several Medical Professionals in this list.

The Committee also resolved that the Report of the Committee thereon be presented to Parliament by the Hon.M.A. Sumanthiran, Chairman of the Committee, on 28th April 2017.